

Amtsblatt der Europäischen Union

C 81



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

66. Jahrgang

3. März 2023

Inhalt

II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

| | | |
|--------------|---|---|
| 2023/C 81/01 | Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽¹⁾ | 1 |
| 2023/C 81/02 | Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden | 8 |

DE

⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR.

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2023/C 81/01)

| | |
|--|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 26.4.2022 |
| Nummer der Beihilfe | SA.101371 |
| Mitgliedstaat | Frankreich |
| Region | |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | Regional investment aid for a large investment project by Goodyear |
| Rechtsgrundlage | Loi n° 2020-935 du 30 juillet 2020; l'article 40 de la loi n° 2014-1545 du 20 décembre 2014 relative à la simplification de la vie des entreprises; décret n° 2017-380 du 22 mars 2017 portant dispositions relatives aux conventions de mandat conclues par l'Etat en application du III de l'article 40 de la loi n° 2014-1545 du 20 décembre 2014 relative à la simplification de la vie des entreprises |
| Art der Beihilfe | Ad-hoc-Beihilfe Goodyear France SAS |
| Ziel | Regionale Entwicklung (einschließlich der territorialen Zusammenarbeit) |
| Form der Beihilfe | Zuschuss |
| Haushaltsmittel | Haushaltsmittel insgesamt: 7 087 500 EUR Jährliche Mittel: 7 087 500 EUR |
| Beihilfemaximalintensität | |
| Laufzeit | 31.12.2021 — 31.12.2025 |
| Wirtschaftssektoren | Herstellung und Runderneuerung von Bereifungen |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministère Economie, Finances, Souveraineté industrielle et numérique 139 rue de Bercy, 75012 PARIS |

| | |
|------------------|--|
| Sonstige Angaben | |
|------------------|--|

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | |
|--|--|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 5.12.2022 |
| Nummer der Beihilfe | SA.101754 |
| Mitgliedstaat | Frankreich |
| Region | |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | Régime d'aide à l'exemplaire pour le portage et le postage de la presse |
| Rechtsgrundlage | Décret instituant une aide à l'exemplaire posté et porté |
| Art der Beihilfe | Regelung |
| Ziel | Kultur, Sektorale Entwicklung |
| Form der Beihilfe | Zuschuss |
| Haushaltsmittel | Haushaltsmittel insgesamt: 360 100 000 EUR Jährliche Mittel: 90 025 000 EUR |
| Beihilfemaximalintensität | |
| Laufzeit | bis zum 31.12.2026 |
| Wirtschaftssektoren | Verlegen von Zeitungen, Verlegen von Zeitschriften |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministère de la culture — Direction générale des medias et des industries culturelles 182 rue Saint-Honoré, 75001 PARIS |
| Sonstige Angaben | |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 3.2.2023 |
| Nummer der Beihilfe | SA.103361 |
| Mitgliedstaat | Kroatien |

| | |
|--|--|
| Region | Jadranska Hrvatska |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | 7th amendment to the the Concession Agreement for the financing, construction, operation and maintenance of the „Istrian Y Motorway“ |
| Rechtsgrundlage | National legal basis: — The Concessions Act (Official Gazette 69/17, 107/20), Article 62, paragraph 5 https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2017_07_69_1603.html https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2020_10_107_2006.html — The Roads Act (Official Gazette 84/2011, 22/2013, 54/2013, 148/2013, 92/2014, 110/2019, 144/2021), Article 78 https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/full/2011_07_84_1790.html , https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_02_18_301.html , https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_02_18_301.html , https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_05_54_1083.html , https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_12_148_3154.html , https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2014_07_92_1843.html https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2019_11_110_2213.html https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2021_12_144_2462.html — The Proposed Amended Concession Agreement and the Proposed Decision at Annex 1 to the notification document |
| Art der Beihilfe | Ad-hoc-Beihilfe Bina Istra d.d. |
| Ziel | Dienstleistungen von allgemeinem wirtschaftlichem Interesse (DAWI) |
| Form der Beihilfe | Zuschuss |
| Haushaltsmittel | Jährliche Mittel: 231 438 344 |
| Beihilfemaximalintensität | |
| Laufzeit | ab 1.1.2023 |
| Wirtschaftssektoren | Bau von Straßen, Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Landverkehr |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure Prisavlje 14, 10 000 Zagreb |
| Sonstige Angaben | |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | |
|--|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 16.12.2022 |
| Nummer der Beihilfe | SA.105070 |
| Mitgliedstaat | Italien |
| Region | |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | COVID-19: Prolongation and amendment to the schemes SA.102579 and SA.102702 |

| | |
|--|--|
| Rechtsgrundlage | The legal bases for the notified amendments to SA.102579 and SA.102702 are the same as under those aid schemes. See recital (7) of the initial decision in case SA.102579 and recital (8) of the initial decision in case SA.102702. |
| Art der Beihilfe | Regelung |
| Ziel | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats |
| Form der Beihilfe | Zuschuss, Zinsgünstiges Darlehen, Bürgschaft, Andere Formen der Steuerbegünstigung |
| Haushaltsmittel | |
| Beihilfemaximalintensität | |
| Laufzeit | bis zum 31.12.2023 |
| Wirtschaftssektoren | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministero delle Imprese e del Made in Italy (già Ministero dello sviluppo economico) Viale America n. 201 — 00144 Roma |
| Sonstige Angaben | |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | |
|--|--|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 17.2.2023 |
| Nummer der Beihilfe | SA.105084 |
| Mitgliedstaat | Luxemburg |
| Region | |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | TCF: Second amendment to the aid scheme for companies particularly affected by the rise in energy prices caused by Russia's aggression against Ukraine (amendments to SA.103096 and SA.104396) |
| Rechtsgrundlage | Law of 15 July 2022 to establish a support scheme for companies particularly affected by the increase in energy prices caused by Russia's aggression against Ukraine, as amended |
| Art der Beihilfe | Regelung |
| Ziel | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats |
| Form der Beihilfe | Zuschuss |
| Haushaltsmittel | Haushaltsmittel insgesamt: 375 000 000 EUR |
| Beihilfemaximalintensität | |
| Laufzeit | bis zum 31.12.2023 |

| | |
|--|--|
| Wirtschaftssektoren | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministry of the Economy 19-21, bvd Royal — Luxembourg |
| Sonstige Angaben | |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | |
|--|--|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 16.12.2022 |
| Nummer der Beihilfe | SA.105115 |
| Mitgliedstaat | Italien |
| Region | LOMBARDIA |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | COVID-19: Prolongation and amendment to the scheme SA.103540 |
| Rechtsgrundlage | Deliberazione della Giunta Regionale della Regione de Lombardia — “Prolongation of the framework scheme to support investments for a sustainable recovery of undertakings active in Lombardy, hit by the COVID-19 pandemic under Resolution of the Regional Council 19 September 2022, N. XI/6972 — aid SA.103540. |
| Art der Beihilfe | Regelung |
| Ziel | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben |
| Form der Beihilfe | |
| Haushaltsmittel | |
| Beihilfemaximalintensität | |
| Laufzeit | 1.1.2023 — 31.12.2023 |
| Wirtschaftssektoren | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | REGIONE LOMBARDIA Piazza Città di Lombardia, 1, 20124 Milano (MI) |
| Sonstige Angaben | |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 15.2.2023 |
| Nummer der Beihilfe | SA.105315 |

| | |
|--|--|
| Mitgliedstaat | Belgien |
| Region | REGION WALLONNE |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | TCF: Support measures in response to rising energy prices for the health and social work sectors in Wallonia |
| Rechtsgrundlage | Décision du Gouvernement wallon du 18 novembre 2022 relative aux mesures de soutien face à l'augmentation des prix de l'énergie pour les secteurs de la santé et de l'action sociale |
| Art der Beihilfe | Regelung |
| Ziel | Energie, Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats |
| Form der Beihilfe | Zuschuss |
| Haushaltsmittel | Haushaltsmittel insgesamt: 32 618 812 EUR Jährliche Mittel: 32 618 812 EUR |
| Beihilfemaximalintensität | |
| Laufzeit | bis zum 31.12.2023 |
| Wirtschaftssektoren | GESUNDHEITS- UND SOZIALWESEN |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Agence Wallonne pour une Vie de Qualité Rue de la Rivelaine 21, 6061 Charleroi, BE |
| Sonstige Angaben | |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | |
|--|--|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 31.1.2023 |
| Nummer der Beihilfe | SA.105458 |
| Mitgliedstaat | Slowakei |
| Region | Bratislavský, Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | Schéma štátnej pomoci na podporu podnikov v dôsledku mimoriadnej situácie v súvislosti s energetickou krízou v zmysle Dočasného krízového rámca pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v dôsledku agresie Ruska proti Ukrajine |

| | |
|--|---|
| Rechtsgrundlage | Zákon č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov Zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov Zákon č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov Zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov |
| Art der Beihilfe | Regelung |
| Ziel | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats |
| Form der Beihilfe | Zuschuss |
| Haushaltsmittel | Haushaltsmittel insgesamt: 600 000 000 EUR Jährliche Mittel: 600 000 000 EUR |
| Beihilfemaximalintensität | |
| Laufzeit | bis zum 31.12.2023 |
| Wirtschaftssektoren | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212 |
| Sonstige Angaben | |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

(2023/C 81/02)

| | |
|--|--|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 16.1.2023 |
| Nummer der Beihilfe | SA.105732 |
| Mitgliedstaat | Zypern |
| Region | Zypern |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | Σχέδιο κρατικής ενίσχυσης με βάση το Προσωρινό Πλαίσιο κρίσης για τη λήψη μέτρων κρατικής ενίσχυσης με σκοπό τη στήριξη της οικονομίας μετά την επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας προς τον κλάδο των εσπεριδοειδών / State Aid Scheme under the Temporary Crisis Framework to support the economy in context of Russia's invasion of Ukraine for the citrus sector |
| Rechtsgrundlage | Ministerial Council Decision of 20th of December 2022 for the approval of proposal with number 1709/2022 |
| Art der Beihilfe | Regelung |
| Ziel | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats |
| Form der Beihilfe | Zuschuss |
| Haushaltsmittel | Haushaltsmittel insgesamt: 500 000 EUR |
| Beihilfehöchstintensität | |
| Laufzeit | bis zum 31.12.2023 |
| Wirtschaftssektoren | Anbau von Zitrusfrüchten |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Department of Agriculture Λεωφ. Λουκή Ακρίτα, 1412 Λευκωσία |
| Sonstige Angaben | |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen
der Europäischen Union
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE